

<p><i>Ponizszy wzór formularza wniosku ma na celu wyłącznie prezentację zakresu informacji niezbędnych do wypełnienia wniosku. Układ i wygląd pól w tym wzorze mogą nie być tożsame z wnioskiem w systemie OSF. Wnioski należy składać wyłącznie za pośrednictwem systemu OSF: <a href="https://osf.opi.org.pl">https://osf.opi.org.pl</a></i></p>		<p><i>The sole purpose of the following template is to present the scope of information necessary to fill in the application in the OSF system. The layout and appearance of fields in this form may not be the same as in the application in the OSF system. Applications should be submitted only through the OSF system: <a href="https://osf.opi.org.pl">https://osf.opi.org.pl</a></i></p>	
<p><b>[Konkursy UNISONO - nabór 2024]</b> <b>wzór formularza wniosku krajowego</b></p>		<p><b>[UNISONO call for research projects - 2024]</b> <b>NCN proposal template</b></p>	
<p>Wniosek krajowy dotyczy polskiej części projektu, z wyjątkiem sekcji: WNIOSK WSPÓLNY, STRESZCZENIE POPULARNONAUKOWE, WSPÓŁPRACA MIĘDZYNARODOWA</p>		<p>An NCN proposal concerns the Polish part of the project, with the exception of the following sections: JOINT PROPOSAL, ABSTRACT FOR THE GENERAL PUBLIC AND INTERNATIONAL COOPERATION</p>	
<p><b>ZAKŁADANIE NOWEGO WNIOSKU</b></p>		<p><b>NEW PROPOSAL</b></p>	
1. Program	należy wybrać: [nazwa programu]	1. Programme	choose: [nazwa programu]
3. Czas realizacji [w miesiącach]	wybrać z listy: [dopuszczalne czasy realizacji dla danego programu]	3. Duration [in months]	choose from the list: [dopuszczalne czasy realizacji dla danego programu]
<p><i>Od tej informacji zależne są dalsze sekcje wniosku. Nie ma możliwości zmiany wartości w dalszych etapach wypełniania formularza.</i></p>		<p><i>This information determines the subsequent parts of the proposal. It cannot be changed later.</i></p>	
<p><b>INFORMACJE PODSTAWOWE</b></p>		<p><b>GENERAL INFORMATION</b></p>	
1. Tytuł w języku polskim	tytuł musi być tożsamy z tytułem w języku polskim	1. Proposal title in Polish	the title must be the same as the title in Polish
2. Tytuł w języku angielskim	opcjonalnie	2. Proposal title in English	optional
3. Akronim	opcjonalnie	3. Acronym	optional
4. Słowa kluczowe w języku polskim	tytuł musi być tożsamy z tytułem w języku polskim	4. Keywords in Polish	the same as the key words in Polish
5. Słowa kluczowe w języku angielskim	tytuł musi być tożsamy z tytułem w języku polskim	5. Keywords in English	the same as the key words in Polish
6. Obszar badawczy	HS, ST, NZ – wypełniany automatycznie na podstawie panelu dyscyplin	6. Research field	HS, ST, NZ – filled in automatically based on the Primary NCN Review Panel
7. Panel dyscyplin	wybrać z listy paneli NCN: HS1-HS6, ST1-ST11, NZ1-NZ9, możliwy wybór tylko jednego	7. Primary NCN Review Panel	choose from the list: HS1-HS6, ST1-ST11, NZ1-NZ9. Choose only one.
8. Pomocnicze określenia identyfikujące	wybrać z listy: HS1_01-HS6_21, ST1_01-ST11_16, NZ1_01-NZ9_13 od jednego do trzech, w tym co najmniej jedno z panelu, do którego składowy jest wniosek.	8. Auxiliary NCN Review Panels	choose from the list: HS1_01-HS6_21, ST1_01-ST11_16, NZ1_01-NZ9_13 from 1 to 3, including at least one from the panel, to which a proposal is submitted;
<p><i>Wnioszek jest oceniany w panelu, do którego został złożony. Nie ma możliwości zmiany panelu po złożeniu wniosku. Pomocnicze określenia identyfikujące pomagają w doborze ekspertów i ekspertów zewnętrznych do oceny merytorycznej wniosku. Wnioski interdyscyplinarne, decyzyj Przewodniczącego zespołu ekspertów, mogą uzyskać dodatkową ocenę eksperta z innego panelu.</i></p>		<p><i>Proposals are evaluated in the panel to which they are submitted. The panel cannot be changed once the proposal has been submitted. Auxiliary review panels allow to select experts and external experts for merit-based evaluation of proposals. Interdisciplinary proposals may be additionally evaluated by an expert from another panel if so is decided by the Chair of the expert team.</i></p>	
<p>Wniosek wspólny</p>		<p>Joint proposal</p>	
1. Wniosek wspólny	Proszę załączyć wniosek wspólny złożony na poziomie międzynarodowym, w formacie PDF. NCN akceptuje pliki bez podpisu, z podpisem zeskanowanym jak również podpisane elektronicznie*. Funkcja "Skan dokumentu" pozwala na załączenie zarówno plików bez podpisu, jak również skanów podpisanych dokumentów.	1. Joint proposal	Please upload the joint proposal submitted on the international level, in a PDF format. The NCN approves files without any signature, with scanned signature or electronic signature*. The "Scanned document" function allows you to submit files without signatures as well as scans of documents with signatures.
2. Dodatkowe dokumenty złożone na poziomie międzynarodowym	Dotyczy przypadków, gdy na poziomie międzynarodowym składano dodatkowe dokumenty. Wówczas należy je skanować w jeden plik PDF i załączyć poniżej. NCN akceptuje pliki bez podpisu, z podpisem zeskanowanym jak również podpisane elektronicznie*. Funkcja "Skan dokumentu" pozwala na załączenie zarówno plików bez podpisu, jak również skanów podpisanych dokumentów.	2. Additional documents submitted on the international level	Only if additional documents are submitted on the international level, in such a case please merge all documents in one PDF file and attach below. The NCN approves files without any signature, with scanned signature or electronic signature*. The "Scanned document" function allows you to submit files without signatures as well as scans of documents with signatures.
<p><b>WNIOSKODAWCA</b></p>		<p><b>APPLICANT</b></p>	
1. Status wnioskodawcy	[dopuszczalne statusy wnioskodawcy dla danego programu]	1. Applicant's status	[dopuszczalne statusy wnioskodawcy dla danego programu]
<p>1. Uczelnia 2. Federacja podmiotów systemu szkolnictwa wyższego i nauki 3. Instytut naukowy PAN 4. Instytut badawczy 5. Międzynarodowy Instytut naukowy 5a. Centrum Łukasiewicza 5b. Instytut działający w ramach Sieci Badawczej Łukasiewicza 6. Polska Akademia Umiejętności 7. Podmiot prowadzący głównie działalność naukową w sposób samodzielny i ciągły (niewymieniony w pkt 1-6) 8. Grupa podmiotów (co najmniej dwa podmioty, o których mowa w pkt 1-7, albo co najmniej jeden z tych podmiotów oraz co najmniej jeden przedsiębiorca) 9. 10. Centrum Polskiej Akademii Nauk 11. Biblioteka naukowa 12. Przedsiębiorca mający status centrum badawczo-rozwojowego 13. Jednostka organizacyjna posiadająca osobowość prawną i siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej 13a. Prezes Głównego Urzędu Miar; 14. Osoba fizyczna</p>		<p>1. Higher Education entity 2. Federation of science and HE entities 3. Research institute of the Polish Academy of Sciences 4. Research institute 5. International research institute 5a. Łukasiewicz Centre 5b. Institute operating within the Łukasiewicz Research Network 6. Polish Academy of Arts and Sciences 7. Entity involved in research independently on a continuous basis (not listed in sections 1-6) 8. Group of entities (at least two entities mentioned in sections 1-7 or at least one institution as such together with at least one company) 9. 10. Research centre of the Polish Academy of Sciences 11. Scientific library 12. Company operating as R&amp;D centre 13. Legal entity established with registered office in Poland 13a. President of the Central Office of Measure 14. Natural person</p>	
<p><b>LISTA PODMIOTÓW: STATUS(Y) PODMIOTU/ÓW (jeśli status wnioskodawcy: osoba fizyczna lub grupa podmiotów)</b></p>		<p><b>LIST OF ENTITIES: ENTITY STATUS (if the applicant is a natural person or group of entities)</b></p>	
1. Nazwa podmiotu	Kraj	1. Entity name	Country
Status podmiotu	1. Uczelnia 2. Federacja podmiotów systemu szkolnictwa wyższego i nauki 3. Instytut naukowy PAN 4. Instytut badawczy 5. Międzynarodowy Instytut naukowy 5a. Centrum Łukasiewicza 5b. Instytut działający w ramach Sieci Badawczej Łukasiewicza 6. Polska Akademia Umiejętności 7. Podmiot prowadzący głównie działalność naukową w sposób samodzielny i ciągły (niewymieniony w pkt 1-6) 9. Centrum naukowo-przemysłowe 10. Centrum Polskiej Akademii Nauk 11. Biblioteka naukowa 12. Przedsiębiorca mający status centrum badawczo-rozwojowego 13. Jednostka organizacyjna posiadająca osobowość prawną i siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej 13a. Prezes Głównego Urzędu Miar 15. Przedsiębiorca prowadzący badania naukowe w innej formie organizacyjnej niż określone w pkt 1-13	Entity status	1. Higher Education entity 2. Federation of science and HE entities 3. Research institute of the Polish Academy of Sciences 4. Research institute 5. International research institute 5a. Łukasiewicz Centre 5b. Institute operating within the Łukasiewicz Research Network 6. Polish Academy of Arts and Sciences 7. Entity involved in research independently on a continuous basis (not listed in sections 1-6) 9. Scientific and industrial centre 10. Research centre of the Polish Academy of Sciences 11. Scientific library 12. Company operating as R&D centre 13. Legal entity established with registered office in Poland 13a. President of the Central Office of Measure
<p><b>PODMIOT(Y) REALIZUJĄCY/E</b></p>		<p><b>PARTICIPATING ENTITIES</b></p>	
1. Nazwa podmiotu w języku polskim	2. Nazwa podmiotu w języku angielskim	1. Entity's name in Polish	2. Entity's name in English
3. Kraj	4. Lider	3. Country	4. Leader
5. Porozumienie o współpracy na rzecz realizacji wnioskowanego projektu badawczego [w języku polskim]	Jeśli status wnioskodawcy: grupa podmiotów, należy załączyć porozumienie o współpracy grupy podmiotów na rzecz realizacji wnioskowanego projektu badawczego, przygotowane zgodnie ze wzorem. Wzór porozumienia dostępny jest w systemie OSF oraz w ogłoszeniu o konkursie. Zapisy zawarte w wzorze porozumienia nie mogą być modyfikowane ani uzupełniane o dodatkowe uregulowania pomiędzy podmiotami. Grupa podmiotów ma prawo do podpisywania dodatkowych dokumentów regulujących współpracę w ramach grupy, jednakże nie należy dołączać do wniosku o finansowanie. Należy załączyć dokument w formacie PDF podpisany podpisem elektronicznym* lub skan dokumentu podpisanego własnoręcznie.	5. Agreement on collaboration for the purposes of completion of the requested research project [in Polish]	If the applicant is a group of entities, annex the Agreement on collaboration for the purposes of completion of the requested research project in the OSF system and call announcement. The specimen document is available in the OSF system and call announcement. The specimen cannot be amended or supplemented, however the group of entities may sign other documents on cooperation that must not be annexed to the proposal. PDF file, electronic signature* or scan of the signed document is required.
<p><b>DANE PODMIOTU/ÓW REALIZUJĄCEGO/YCH</b></p>		<p><b>INFORMATION ON PARTICIPATING ENTITY/ENTITIES</b></p>	
<p>Podmiot, wyłącznie poziom I – bez możliwości wskazania niższych poziomów organizacyjnych. W przypadku podmiotów systemu szkolnictwa wyższego i nauki w Polsce dane pobierane są z systemu POL-on. Dane podmioty spoza tego systemu należy wprowadzić ręcznie.</p>		<p>Entity, level 1 only - without the possibility of indicating lower organizational levels in the case of entities of the higher education and science system in Poland, data is downloaded from the POL-on system. Data of entities outside this system must be entered manually.</p>	
1. Nazwa podmiotu w języku polskim	2. Nazwa podmiotu w języku angielskim	1. Entity's name in Polish	2. Entity's name in English
3. Adres siedziby	4. Dane kontaktowe	3. Address of registered office	4. Contact information
5. ePUAP	Elektroniczno skrytka podawcza ESP (ePUAP) Na adres Elektronicznej Skrytki Podawczej (ESP) wysyłana będzie korespondencja związana z wnioskiem, w tym decyzja dotycząca finansowania. Adres ESP (ePUAP) powinien mieć format: Identyfikator_użytkownika/nazwa_skrzynki	5. ePUAP	Electronic delivery box ESP (ePUAP) Correspondence concerning the proposal, including the funding decision, shall be sent to the Electronic Delivery Box address. ESP (ePUAP). address shall be as follows: user ID/ESP name
6. Adres do doręczeń elektronicznych (ADE)	Zgodnie z Ustawą z 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych (Dz.U. z 2020 r. poz. 2320), Centrum będzie zobowiązane do doręczenia korespondencji z wykorzystaniem publicznej usługi rejestrowanego doręczenia elektronicznego i publicznej usługi hybrydowej. W związku z tym, wnioskodawcy oraz kierownicy projektów mogą podać we wniosku adres do doręczeń elektronicznych: ADE. Podanie tego adresu jest dobrowolne. Doręczenie korespondencji na adres ADE będzie się odbywało na zasadach określonych w Ustawie o doręczeniach elektronicznych. Szczegółowe informacje dotyczące terminu, od którego korespondencja będzie wysyłana na adres do doręczeń elektronicznych zostaną podane na stronie Centrum <a href="http://www.ncn.gov.pl">www.ncn.gov.pl</a> Jak jest zbudowany adres do e-Doręczeń? Każdy adres do e-Doręczeń składa się z liter i cyfr w takim układzie: AE-PL-XXXXX-XXXXX-YYYYY-ZZ gdzie: AE – to skrót od adres elektroniczny PL – kod kraju w standardzie ISO 3166 (w tym przypadku Polski) X – cyfry Y – litery Z – cyfry sumy kontrolnej. Przykładowy adres: AE-PL-12345-67890-ABCD78-12	6. Electronic delivery address (ADE)	Pursuant to the Electronic Delivery of Documents Act of 18 November 2020 (Journal of Laws of 2020, item 2320), the National Science Centre will be required to deliver communications via the public registered electronic delivery service or public hybrid service. Therefore, the applicants and principal investigators may provide their electronic delivery (ADE) address in the proposals. Provision of one's electronic delivery address is not mandatory. Communications will be sent to the ADE pursuant to the Electronic Delivery of Documents Act. More on the date as of which communications must be sent to the electronic delivery address will be published on the NCN's website. ( <a href="http://www.ncn.gov.pl">www.ncn.gov.pl</a> ) What does an Electronic Service Address consist of? An Electronic Service Address consists of the following combination of letters and digits: AE-PL-XXXXX-XXXXX-YYYYY-ZZ where: AE is short for electronic address (adres elektroniczny) PL stands for the country code in the ISO 3166 standard (in this case, Poland) X stands for digits Y stands for letters Z stands for the checksum digit. Example: AE-PL-12345-67890-ABCD78-12
7. Czy podmiot stanowi jednostkę zaliczaną do sektora finansów publicznych? (TAK/NIE)		7. Does the entity belong to the public finances sector? (YES/NO)	

<p>8. Jeśli TAK, to klasyfikacja podmiotu zgodnie z ustawą o finansach publicznych</p> <p>1. Organy władzy publicznej, w tym organy administracji rządowej, organy kontroli państwowej i ochrony prawa oraz sądy i trybunały  2. Jednostki samorządu terytorialnego oraz ich związki  3. Związki metropolitalne  4. Jednostki budżetowe  5. Samorządowe zakłady budżetowe  6. Agencje wykonawcze  7. Instytucje gospodarki budżetowej  8. Państwowe fundusze celowe  9. Zakład Ubezpieczeń Społecznych i zarządzane przez niego fundusze oraz Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego i Fundusze zarządzane przez Prezesa Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego  10. Narodowy Fundusz Zdrowia  10.a Samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej, samorządowe samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej  10.b Samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej, pozostałe samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej  11. Uczelnie publiczne  12. Polska Akademia Nauk i tworzone przez nią jednostki organizacyjne  13.a Państwowe i samorządowe instytucje kultury, państwowe instytucje kultury  13.b Państwowe i samorządowe instytucje kultury, samorządowe instytucje kultury  14. Inne państwowe lub samorządowe osoby prawnie utworzone na podstawie odrębnych ustaw w celu wykonywania zadań publicznych, z wyłączeniem przedsiębiorstw, instytutów badawczych, instytutów działających w ramach Sieci Badawczej Łukasiewicza, banków i spółek prawa handlowego</p>	<p>8. If YES, classification of entities according to the Act on Public Finances</p>	<p>1. Public authorities, including government administration authorities, state control and law protection authorities as well as courts and tribunals  2. Local government units and their associations  3. Metropolitan associations  4. Budgetary units  5. Local government budgetary enterprises  6. Executive agencies  7. Public sector enterprises  8. Special purpose state funds  9. Polish Social Insurance Institution (ZUS) and funds under its management, as well as the Agricultural Social Insurance Fund (KRUS) and funds managed by its President  10. Polish National Health Fund (NFZ)  10.a Independent public health care centres, self-governing independent public health care centres  10.b Independent public health care centres, other independent public health care centres  11. Public higher education (HE) institutions  12. Polish Academy of Sciences and its organisational units  13.a Cultural institutions financed by state or local government, cultural institutions financed by state, financed by local authority  13.b Cultural institutions financed by state or local government, cultural institutions financed by local authority  14. Other legal entities financed by state or local government, established pursuant to other acts to perform public tasks, with the exception of enterprises, research institutes, institutes operating within the Łukasiewicz Research Network, banks and commercial law companies</p>	
<p>9. Czy podmiot pozostaje pod zarządkiem komisyjnym lub znajduje się w toku likwidacji bądź postępowania upadłościowego? (TAK/NIE)</p>	<p>9. Is the entity under receivership, liquidation or subject to bankruptcy proceedings? (YES/NO)</p>	<p>an entity being under receivership, in liquidation or subject to bankruptcy proceedings cannot be the applicant nor the participating entity</p>	
<p>10. Czy podmiot otrzymuje subwencję na prowadzenie działalności naukowej? (TAK/NIE)</p>	<p>10. Does the entity receive any operating support for research? (YES/NO)</p>		
<p>11. Jeśli NIE, to informacje dotyczące badań naukowych realizowanych w ciągu ostatnich 2 lat, wraz z wykazem publikacji i informacją dotyczącą aparatury naukowo-badawczej umożliwiającej prowadzenie badań naukowych (w języku angielskim)</p>	<p>11. If NO, information on research carried out over the last 2 years, together with a list of publications and information on research equipment crucial to research activities (in English)</p>	<p>PDF file  electronic signature * of the authorised representative of the entity (applicant) or scan of the signed document required</p>	
<p>12. Kierownik podmiotu / osoba uprawniona do reprezentacji</p>	<p>12. Head of the entity / authorised representative</p>	<p>name, surname, position</p>	
<p>13. NIP, REGON, KRS</p>	<p>13. NIP (tax identification number), REGON (statistical identification number) and KRS (court register number)</p>	<p>KRS - optional</p>	
<b>POMOC PUBLICZNA</b>		<b>STATE AID</b>	
<p>1. Czy finansowanie będzie stanowiło pomoc publiczną? (TAK/NIE)</p>	<p>1. Does the requested funding constitute state aid? (YES/NO)</p>	<p>To determine whether or not the project funding constitutes state aid read the Rules governing application for state aid available in OSF and in the call announcement.</p>	
<p>2. Oświadczenie: Kierownik (PI) i osoby reprezentujące podmiot zapoznają się z zasadami występowania pomocy publicznej</p>	<p>2. Declaration: PI and authorised representatives of the institution are familiar with the state aid rules</p>		
<p>Dotyczy tylko projektów, dla których finansowanie stanowi pomoc publiczną [tylko dla programów, w których dozwolona jest pomoc publiczna]</p>		<p>Only for projects, for which the funding constitutes state aid [tylko dla programów, w których dozwolona jest pomoc publiczna]</p>	
<p>3. Termin rozpoczęcia realizacji</p>	<p>3. Start date</p>		
<p>4. Termin zakończenia realizacji</p>	<p>4. End date</p>		
<p>5. Lokalizacja</p>	<p>5. Place</p>		
<p>6. Wielkość przedsiębiorstwa</p>	<p>6. Company size</p>	<p>micro/small/medium/large</p>	
<p>7. Czy projekt jest realizowany we współpracy z organizacją prowadzącą badania, o której mowa w art. 2 pkt 83 Rozporządzenia Komisji (UE) nr 651/2014 z dnia 17 czerwca 2014 r. uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art. 107 i 108 Traktatu? (TAK/NIE)</p>	<p>7. Is the project carried out in cooperation with a research organisation, as defined in Article 2 (83) Commission Regulation (EU) No 651/2014 of 17 June 2014 declaring certain categories of aid compatible with the internal market in application of Articles 107 and 108 of the Treaty? (YES/NO)</p>		
<p>8. Formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc (niezobowiązujący) należy załączyć dokument w formie PDF podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym**</p>	<p>8. Information given when applying for aid other than aid in agricultural or fisheries sector, de minimis aid or de minimis aid in agricultural or fisheries sector (Attachment 1 to the Council of Ministers' Regulation of 29 March 2010, Journal of Laws 2010, number 53 item 312, as amended)</p>	<p>specimen document available in the OSF system and call announcement  attach the document in a PDF format bearing a qualified electronic signature**</p>	
<p>9. Jeśli w pkt. 6 zaznaczono "średnie" lub "duże", to: Sprawozdania finansowe za okres 3 ostatnich lat obrotowych, sporządzone zgodnie z przepisami o rachunkowości</p>	<p>9. If medium or large is chosen in item 6: Financial statements for the past 3 financial years, prepared pursuant to the Accounting Act</p>	<p>attach the document in a PDF format bearing a qualified electronic signature**</p>	
<p>10. Oświadczenie o nieotrzymaniu pomocy publicznej na wnioskowane koszty kwalifikowalne</p>	<p>10. Declaration that the company does not receive state aid to cover the requested eligible costs</p>	<p>specimen document available in the OSF system and call announcement  attach the document in a PDF format bearing a qualified electronic signature**</p>	
<p>11. Oświadczenie o kwalifikowalności podatku VAT</p>	<p>11. Declaration on the eligibility of VAT tax (template)</p>	<p>specimen document available in the OSF system and call announcement  attach the document in a PDF format bearing a qualified electronic signature**</p>	
<p>12. Oświadczenie o braku okoliczności wykluczających udzielenie pomocy publicznej na realizację projektu badawczego</p>	<p>12. Declaration that no circumstances exist to exclude granting of the state aid to cover the project costs (template)</p>	<p>specimen document available in the OSF system and call announcement  attach the document in a PDF format bearing a qualified electronic signature</p>	
<p>13. Informacja dotycząca amortyzacji aparatury wraz z podaniem stawek amortyzacyjnych</p>	<p>13. Information pertaining to equipment depreciation costs, including depreciation rates (template)</p>	<p>specimen document available in the OSF system and call announcement  attach the document in a PDF format bearing a qualified electronic signature**</p>	

14.	Jeśli w pkt 7 TAK, to: Oświadczenie dotyczące współpracy przedsiębiorstwa z organizacją prowadzącą badania o niewnoszeniu przez tę organizację wkładu finansowego na rzecz realizacji projektu badawczego	wzór dokumentu dostępny w systemie OSF oraz w ogłoszeniu o konkursie należy załączyć dokument w formacie PDF podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym**	14.	If "YES" is chosen in item 7: Declaration that the research organisation cooperating with the company does not financially contribute towards the project costs	specimen document available in the OSF system and call announcement attach the document in a PDF format bearing a qualified electronic signature**
-----	--	---	-----	--	--

PLAN BADAŃ			RESEARCH TASKS				
lp.	Nazwa zadania w języku polskim	Nazwa zadania w języku angielskim	Podmioty	No.	Name of the research task in Polish	Name of the research task in English	Entities
1.	zadanie badawcze nie są uważane m.in.: zakup aparatury naukowo-badawczej, udział w konferencji, przygotowanie publikacji itp.	nazwa zadania musi być tożsama z nazwą w języku polskim	wybr z listy dodanych podmiotów	1.	the purchase of research equipment, participation in conferences, preparation of publications, etc. are not considered research tasks	the name of the task must be the same as the name in Polish	choose from the list of added entities
2.				2.			
				...			

ZBLIŻONE ZADANIA BADAWCZE			SIMILAR RESEARCH TASKS				
1.	Czy kierownik (PI) ubiega się o finansowanie wskazanych we wniosku zadań badawczych również z innych źródeł? (TAK/NIE)			1.	Is the PI applying for funding of the research tasks included in this proposal also from other sources? (YES/NO)		
2.	Źródła finansowania	jeżeli na powyższe pytanie odpowiedziano TAK		2.	List of potential funding sources	If the answer to the question above is "YES"	
3.	Czy podmiot ubiega się o finansowanie wskazanych we wniosku zadań badawczych również z innych źródeł?			3.	Is the entity applying for funding of the research tasks included in this proposal also from other sources? (YES/NO)		
4.	Źródła finansowania	jeżeli na powyższe pytanie odpowiedziano TAK		4.	List of potential funding sources	If the answer to the question above is "YES"	
5.	Czy kierownik (PI) realizuje/realizował zadania badawcze zbliżone do zadań objętych tym wnioskiem? (TAK/NIE)			5.	Is the PI currently working or has he/she completed research tasks similar to the tasks included in this proposal? (YES/NO)		
6.	Opis zbliżonych zadań i uzasadnienie konieczności ich finansowania [w języku angielskim]	Należy wskazać realizowane i zrealizowane zadania badawcze, co do których mogłoby być podejrzenie podwójnego finansowania w przypadku uzyskania finansowania na zadania badawcze objęte niniejszym wnioskiem. Wyjaśnienie powinno w sposób jednoznaczny wskazywać na różnice pomiędzy zadaniami badawczymi i zawierać uzasadnienie konieczności finansowania zadań badawczych w niniejszym wniosku.  Limit: 4500 znaków		6.	Description of similar tasks and justification of the need to fund them [in English]	Please list below ongoing and completed research tasks, which might be deemed double funding, if this proposal is successful. The explanation should specify the differences between similar research tasks and provide justification of the need to fund the research tasks included in the proposal.  up to 4500 characters	

Autorstwo/współautorstwo projektu			Authorship/co-authorship of the project				
1.	Kierownik (PI) jest autorem opisów projektu/ współautorem opisów projektu			1.	PI is the author of the project descriptions/ a co-author of the project descriptions		
2.	Autorzy opisu projektu	jeżeli wybrano, współautorem opisów projektu		2.	Authors of the project descriptions	If "co-author of project descriptions" is chosen	

KWESTIE ETYCZNE			ETHICAL ISSUES			
-----------------	--	--	----------------	--	--	--

Sekcja wypełniana w języku angielskim.  
Dotyczy badań planowanych do realizacji przez polską/ię zespół/ów badawczy/e. Przed wypełnieniem formularza należy zapoznać się z Wytycznymi dla wnioskodawców do uzupełnienia formularza dotyczącego kwestii etycznych w projekcie badawczym oraz Kodeksem NCN dotyczącym rzetelności badań naukowych i starania o fundusze na badania dostępne w ogłoszeniu o konkursie.

Jeśli odpowiedź na któreś/kilka z poniższych pytań brzmi TAK, proszę opisać działania, które zostały/zostaną podjęte w celu zapewnienia, że przeprowadzanie w tym zakresie badania będą zgodne z powszechnie obowiązującym prawem oraz zasadami dobrych praktyk przyjętych w danej dyscyplinie.

1.	<b>Badania na ludzkich zarodkach oraz materiale pozyskanym z ludzkich zarodków i płodów</b> Czy w planowanych badaniach będą wykorzystywane ludzkie zarodki? (TAK/NIE) Czy w planowanych badaniach wykorzystane będą tkanki lub komórki pochodzące z ludzkich zarodków lub płodów? (TAK/NIE) Czy w planowanych badaniach będą wykorzystywane ludzkie embrionalne komórki macierzyste (hESCs)? (TAK/NIE)			1.	<b>Studies on human embryos or human embryonic and fetal tissue</b> Does your research involve the use of human embryos? (YES/NO) Does your research involve the use of human embryonic or fetal tissues/cells? (YES/NO) Does your research involve Human Embryonic Stem Cells (hESCs)? (YES/NO)		
2.	<b>Badania z udziałem ludzi</b> Czy planowane badania odbywają się z udziałem ludzi? (TAK/NIE) Jeżeli TAK, wypełnij również sekcję 4. Czy planowane badania polegają na aktywnej interwencji fizycznej lub psychologicznej dotyczącej uczestników badania? (TAK/NIE) Jeżeli TAK, wypełnij również sekcję 4. Czy w planowanych badaniach wykorzystywane będą ludzkie materiał genetyczny? (TAK/NIE) Jeżeli TAK, wypełnij również sekcję 4. Czy planowane badania są eksperymentem medycznym zgodnie z ustawą z dnia 5 grudnia 1996 r. o zawodzie lekarza i lekarza dentyści (Dz. U. z 2018 r. poz. 617 ze zm.)? (TAK/NIE) Jeżeli TAK, wypełnij również sekcję 4. Czy planowane badania stanowią niekomercyjnie badanie kliniczne, które wymaga rejestracji w Centralnej Ewidencji Badań Klinicznych (https://www.clinicaltrialsregister.eu/) zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. Prawo Farmaceutyczne (Dz. U. z 2017 r. poz. 2211 ze zm.) oraz ustawą z dnia 20 maja 2010 r. o wyrobach medycznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 211 ze zm.)? (TAK/NIE) Jeżeli TAK, wyjaśnij niekomercyjny charakter badań. Wypełnij również sekcję 4.			2.	<b>Humans</b> Does your research involve human participants? (YES/NO) If YES, fill in section 4. Does your research involve physical or psychological interventions on the study participants? (YES/NO) If YES, fill in section 4. Does your research involve processing of genetic information? (YES/NO) If YES, fill in section 4. Is your research considered as medical experiment under the Act of 5 December 1996, the professions of doctor and dentist? (YES/NO) If YES, fill in section 4. Does the proposed research include applicable non-commercial clinical trial that must be registered in Central Register of Clinical Trials (https://www.clinicaltrialsregister.eu/) under the Act of 6 September 2001 (as amended) Pharmaceutical Law or the Act of 20 May 2010 (as amended) on medical devices? (YES/NO) If YES, please justify non-commercial aspect of your research and fill in section 4.		
3.	<b>Ludzkie komórki/tkanki</b> Czy w planowanych badaniach wykorzystywane będą ludzkie komórki lub tkanki dostępne komercyjnie, inne niż wskazane w punkcie 1? (TAK/NIE) Czy w planowanych badaniach wykorzystywane będą ludzkie próbki biologiczne pozyskane w projekcie lub pochodzące ze źródeł niekomercyjnych? (TAK/NIE)			3.	<b>Human cells/tissues</b> Does your research involve human cells or tissues (other than from Human Embryos, i.e. section 1) commercially available? (YES/NO) Does your research involve human cells or tissues obtained within the project or from another project, laboratory or institution (non-commercial)? (YES/NO)		
4.	<b>Dane osobowe</b> Czy planowane badania wiążą się z przetwarzaniem danych osobowych? (TAK/NIE) Czy w planowanych badaniach wykorzystywane będą dane osobowe pochodzące z innych źródeł, spoza podmiotu realizującego badania? (TAK/NIE)			4.	<b>Personal data</b> Does your research involve personal data processing? (YES/NO) Does your research involve further processing of personal data (secondary use) from other sources outside the research entity? (YES/NO)		
5.	<b>Zwierzęta</b> Czy w planowanych badaniach wykorzystywane będą zwierzęta kręgowo lub głowonogi? (TAK/NIE) Czy w planowanych badaniach wykorzystywane będzie materiał biologiczny pochodzący od zwierząt (np. krew, moczu lub inne)? (TAK/NIE) Czy w planowanych badaniach wykorzystywane będą zwierzęta tkanki lub linie komórkowe dostępne komercyjnie? (TAK/NIE)			5.	<b>Animals</b> Does your research involve vertebrate animals or cephalopods? (YES/NO) Does your research involve the use of animal biological specimens (e.g. blood, urine or others)? (YES/NO) Does your research involve animal cells or tissues commercially available? (YES/NO)		
6.	<b>Współpraca naukowa z krajami spoza Unii Europejskiej</b> Czy działania związane z badaniami podjętymi w krajach spoza UE stanowiący mogą ryzyko pojawienia się wątpliwości natury etycznej? (TAK/NIE) Czy w badaniach planowane jest użycie lokalnych zasobów ludzkich, kulturowych lub naturalnych, np. udziału ludzi, zwierząt, roślin, materiału genetycznego ludzi lub zwierząt, szczątków ludzkich, materiału o wartości historycznej, roślin lub zwierząt chronionych itp.? (TAK/NIE) Czy w ramach badań planowany jest import lub eksport materiału badawczego z krajów spoza UE? (TAK/NIE) W przypadku importu lub eksportu danych, proszę również wypełnić sekcję 4. Jeżeli zaplanowane badania obejmują kraje o niskim lub średnim dochodzie, czy przewiduje się podział korzyści wynikających z realizacji projektu? (TAK/NIE) Czy sytuacja w tym kraju mogłaby narazić osoby biorące udział w badaniach na ryzyko? (TAK/NIE)			6.	<b>Scientific collaboration with countries outside the European Union</b> In case non-EU countries are involved, do the research-related activities undertaken in these countries raise potential ethics issues? (YES/NO) Do you plan to use local human, cultural or natural resources (e.g. animal and/or human tissue samples, genetic material, live animals, human remains, materials of historical value, endangered fauna or flora samples, etc.)? (YES/NO) Do you plan to import or export any material from non-EU countries into the EU? (YES/NO) For data imports or exports, please fill in also section 4. If your research involves low and/or lower middle income countries, are benefits-sharing measures foreseen? (YES/NO) Could the situation in the country put the individuals taking part in the research at risk? (YES/NO)		
7.	<b>Środowisko, zdrowie i bezpieczeństwo (w tym badania na materiale genetycznie zmodyfikowanym)</b> Czy planowane badania obejmują wykorzystanie wykorzystanie mikroorganizmów, organizmów, tkanek lub komórek genetycznie modyfikowanych (GMO, GMM)? (TAK/NIE) Czy planowane badania dotyczą gatunków zwierząt lub roślin chronionych lub obszarów chronionych? (TAK/NIE) Czy planowane badania wymagają użycia czynników lub warunków, które mogą być szkodliwe dla ludzi, w tym personelu badawczego? (TAK/NIE) W przypadku badań z udziałem ludzi, wypełnij również sekcję 2.			7.	<b>Environment, Health and Safety (including genetically modified material)</b> Does your research involve the use of organisms and microorganisms, tissues or cells genetically modified (GMO, GMM)? (YES/NO) Does your research deal with endangered fauna and/or flora and/or protected areas? (YES/NO) Does your research involve the use of elements that may cause harm to humans, including research staff? (YES/NO) For research involving human participants, please fill in also section 2		
8.	<b>Dziedzictwo kulturowe</b> Czy w badaniach planowane jest użycie zasobów dziedzictwa kulturowego, w tym ludzi, flory i fauny, ich materialnych pozostałości, materialnych i niematerialnych wytworów kultury oraz obszarów chronionych ze względu na ich wartość kulturową? (TAK/NIE)			8.	<b>Cultural heritage</b> Does the research involve the usage of cultural heritage resources, such as humans, flora, fauna, their material remains, tangible and intangible cultural achievements or sites protected due to their cultural value? (YES/NO)		
9.	<b>Nadużycia i podwójne zastosowanie</b> Czy w badaniach planowane jest wykorzystanie lub wytworzenie produktu podwójnego zastosowania (np. patogeny, oprogramowanie, technologie), które wymagają autoryzacji eksportowej zgodnie z Rozporządzeniem UE 428/2009? (TAK/NIE)			9.	<b>Abuse and dual use</b> Does your research involve dual-use items in the sense of Regulation 428/2009, or other items for which an authorisation is required? (YES/NO)		
					Does your research output have the potential for malevolent/criminal/terrorist abuse? (YES/NO)		

Opisy działań podjętych w celu zapewnienia wykonywania badań zgodnie z zasadami dobrej praktyki w danej dziedzinie/dyscyplinie naukowej oraz informacja, czy jakieś zgody zostały już wydane, bądź informacje, jak te warunki zostaną spełnione [w języku angielskim] do 10 000 znaków

Szczegółowe uzasadnienie niekomercyjnego charakteru badań, których elementem jest badanie kliniczne planowane z zastosowaniem produktu leczniczego lub wyrobu medycznego [w języku angielskim] do 2500 znaków

Oświadczam, że  
- w przypadku planowania badań wymagających pozyskania zgód, opinii, zezwoleń lub pozwoleń właściwych organów/komisji zobowiązuje się do ich uzyskania przed rozpoczęciem realizacji badań, których dotyczą;  
- jestem świadom/a/y wymaga przekazania do NCN w raportach rocznych i końcowym wszystkich uzyskanych zgód, opinii, zezwoleń lub pozwoleń niezbędnych do realizacji projektu;  
- jestem również świadom/a/y, że prowadzenie badań bez wymaganych zgód, opinii, zezwoleń lub pozwoleń stanowi może podstawę do nierozliczenia projektu z koniecznością zwrotu części lub całości środków

Oświadczam kierownik (PI), również wtedy, gdy na etapie składania wniosku nie występują żadne kwestie etyczne, ani nie są planowane badania wymagające jakichkolwiek zgód, opinii, pozwoleń, zezwoleń.

I hereby declare that:  
- if any approvals, opinions or permits of competent authorities/committees are required for the research, I shall obtain them beforehand;  
- I am aware of my obligation to provide the NCN with the approvals, opinions and permits required for the project with the annual and final reports;  
- I am also aware that if a research project is carried out without the required approvals, opinions and permits, there is a possibility that it will not be settled and the funds will have to be returned in their entirety or in part.

**STRESZCZENIE POPULARNONAUKOWE**  
Streszczenie popularnonaukowe należy przygotować w dwóch językach: polskim i angielskim. Wersje językowe muszą być tożsame. Opisy należy załączyć w postaci dwóch oddzielnych plików PDF. Maksymalna objętość: 4 strony A4. Zalecane formatowanie tekstu: marginesy górny i dolny min. 1,5 cm, marginesy boczne min. 2 cm, krój Times New Roman lub ekwalentny, rozmiar min. 11 punktów, odstęp międzyliniowy. Opis powinien być napisany językiem popularnonaukowym i zawierać cel projektu, opis badań, powody, dla których podjęta została ta tematyka badawcza, a także najważniejsze spoświadczenie efekty. W przypadku zakwalifikowania projektu do finansowania, popularnonaukowe streszczenie projektu zostanie zamieszczone na stronie podmiotowej Narodowego Centrum Nauki wraz z informacją o wynikach konkursu.

**ABSTRACT FOR THE GENERAL PUBLIC**  
The description for general public must be in Polish and in English. The language versions must be identical. The descriptions must be attached as two separate PDF files. File format: 1 page, A4. Recommended formatting: top-bottom margins: 1.5 cm, left-right margins: 2 cm, font: Times New Roman or equivalent, font size: at least 11, interline: single. The description should be written for general public and should include the project goal, description of research, reasons for attempting a particular research topic and substantial results expected. Should the project qualify for funding, the abstract for the general public will be published on the National Science Centre's website alongside the information on the call's results.

**WSPÓŁPRACA MIĘDZYNARODOWA**  
INTERNATIONAL COOPERATION

SEKCJA WYPEŁNIANA W JĘZYKU ANGIELSKIM.							To be filled out in English.						
<p>Za współpracę międzynarodową uważa się realizację zadań badawczych wraz z badaczami z podmiotów zagranicznych.</p> <p>Za współpracę międzynarodową nie uznaje się:</p> <p>a) uczestnictwa w konferencjach międzynarodowych;</p> <p>b) upowszechniania wiedzy o projekcie za granicą;</p> <p>c) realizacji zadań badawczych przez zespół polski za granicą bez udziału badaczy z podmiotów zagranicznych;</p> <p>d) współpracy z badaczami z zagranicy zatrudnionymi w polskich podmiotach.</p> <p>Obowiązkowo należy wskazać kraje partnera/ów zagranicznego/ych.</p> <p>Opcjonalnie - inne kraje niż partnerów.</p>							<p>International cooperation means that research tasks are carried out together with investigators from foreign entities.</p> <p>The following are not considered international cooperation:</p> <p>a) participation in international conferences;</p> <p>b) dissemination of information on the project abroad;</p> <p>c) implementation of research tasks by a Polish research team abroad without the participation of investigators from foreign entities;</p> <p>d) cooperation with foreign researchers employed by Polish entities.</p> <p>Countries of the foreign partner(s) must be indicated.</p> <p>Optional – other countries than partners' countries.</p>						
1. Czy projekt realizowany we współpracy międzynarodowej? (TAK/NIE)							1. Is the project carried out as international cooperation? (YES/NO)						
Jeżeli TAK, to:							if YES:						
2. Rodzaj współpracy		Współpraca w ramach sieci międzynarodowych (ERA-NET, pozostałe)					2. Nature of cooperation		Cooperation within international networks (ERA-NETs, other)				
4. Kraje							4. Countries						
5. Podmioty		Proszę wymienić wszystkie podmioty zagraniczne, z którymi będą realizowane zadania badawcze w projekcie. Należy wprowadzić pełne nazwy podmiotów.					5. Entities		Enter all foreign entities involved in performing research tasks in the project. Full names of the entities must be provided.				
ZESPÓŁ BADAWCZY							RESEARCH TEAM						
1. Liczba członków zespołu							1. Number of team members						
Lp.	Rodzaj udziału	Nazwa	Podmiot	Zakres prac [w języku angielskim]	Wymagane kwalifikacje [w języku angielskim]		No.	Nature of contribution to the project	Name	Entity	Scope of work [in English]	Required professional qualifications [in English]	
1.	Kierownik (PI) możliwość dodania z bazy OPI na podstawie wprowadzonego nr PESEL lub wprowadzenie spóźn. bazy	Imię i nazwisko					1.	Principal Investigator (PI) can be added from the OPI database pursuant to a PESEL number or outside OPI	name and surname				
2.	Wykonawca/Post-doc/ Stypendysta	Wykonawca_1 Post-doc_1 Stypendysta_1					2.	Co-Investigator/Post-doc/Scholar	Co-Investigator_1 Post-doc_1 Scholar_1				
3.	Wykonawca/Post-doc/ Stypendysta	Wykonawca_2 Post-doc_2 Stypendysta_2					3.	Co-Investigator/Post-doc/Scholar	Co-Investigator_2 Post-doc_2 Scholar_2				
...							...						
KIEROWNIK (PI) - INFORMACJE							PRINCIPAL INVESTIGATOR (PI) - INFORMATION						
Tytuł/stopień, imię i nazwisko							Professional title/academic degree, name and surname						
1. Udział w projekcie							1. Contribution to the project						
Rodzaj udziału, podmiot, zakres prac (w języku angielskim)							Nature of contribution to the project, entity, scope of work [in English]						
2. Stopień doktora							2. PhD						
Czy kierownik (PI) posiada stopień doktora? (TAK/NIE)							Is the Principal Investigator a PhD holder? (YES/NO)						
Jeżeli TAK: rok nadania stopnia, dziedziną w języku polskim i angielskim, dyscyplina w języku polskim i angielskim, nadany przez: nazwa podmiotu w języku oryginalnym [transkrypcja na alfabet łaciński], nazwa podmiotu w języku angielskim							If yes: year of PhD award, academic branch / branch of art in Polish, academic discipline / discipline of art in Polish, academic discipline / discipline of art in English, awarded by: Entity's name in the original language [transcription to Latin], entity's name in English						
Jeżeli nie posiada stopnia doktora, to pytanie: Czy kierownik (PI) jest doktorantem? (TAK/NIE)							If the Principal Investigator is not a doctorate holder: Does the Principal Investigator participate in a doctoral programme? (YES/NO)						
Jeżeli TAK: nazwa podmiotu w języku oryginalnym [transkrypcja na alfabet łaciński], nazwa podmiotu w języku angielskim, kraj							If YES: Entity's name in the original language [transcription to Latin], Entity's name name in English, country						
Jeżeli nie jest doktorantem, to pytanie: Czy kierownik (PI) jest zatrudniony na stanowisku nauczyciela akademickiego? (TAK/NIE)							If the Principal Investigator doesn't participate in a doctoral programme: Is the Principal Investigator employed as an academic teacher? (YES/NO)						
3. Młody naukowiec [sekcja wyświetlana tylko w przypadku, gdy na podstawie daty rocznej uzyskania stopnia doktora nie jest możliwe jednoznaczne określenie, czy Kierownik (PI) jest/mie jest młodym naukowcem zgodnie z definicją ustawową]							3. Young researcher (this section will only appear if according to the year of doctoral degree conferment it cannot be clearly determined whether or not the PI is a young researcher for the purposes of the statutory definition)						
Proszymy o pomoc w ustaleniu, czy Kierownik (PI) spełnia kryterium młodego naukowca. Poniższe informacje są zbierane do celów statystycznych, nie wpływają na kwalifikowalność do konkursu ani żadne elementy formularza wniosku.							Please help us to establish whether the PI fulfills the criterion of a young researcher. The information below is for statistical purposes only and shall not affect the eligibility for the call or any part of the proposal form.						
Dzienna data nadania stopnia doktora							PhD date						
Możliwość wprowadzenia informacji o przerwach w karierze poprzez wybór: Chcę wprowadzić informacje o przerwach w karierze kierownika (PI) w okresie 7 lat od dnia uzyskania stopnia doktora jeżeli dokonano wyboru, to wyświetlenie poniższego pola:							One can enter information on the career breaks by selecting: I wish to include information on PI's career breaks within 7 years after being awarded a doctorate if this option is chosen, the following fields will appear:						
Przerwy w działalności naukowej związane z okresami przebywania na urlopie macierzyńskim, urlopie na warunkach urlopu macierzyńskiego, urlopie ojcowskim, urlopie rodzicielskim lub urlopie wychowawczym, udzielonych na zasadach określonych w ustawie z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy, lub z okresami pobierania zasiłku macierzyńskiego lub świadczenia rodzicielskiego, albo okresami pobierania zasiłku chorobowego lub świadczenia rehabilitacyjnego w związku z niezdolnością do pracy, w tym spowodowaną chorobą wymagającą rehabilitacji leczniczej w okresie 7 lat od dnia uzyskania stopnia doktora. Łączna liczba dni.							Career breaks on account of maternity leave, adoption leave, paternity leave or parental leave granted pursuant to the Labour Code of 26 June 1974, or maternity allowance or parental allowance or sickness benefit or rehabilitation benefit collected on account of unfitness for work, including any caused by a health condition requiring physiotherapy within 7 years after being awarded a doctorate. Total number of days.						
5. Dyscypliny naukowe							5. Academic disciplines						
Główna dyscyplina naukowa (zgodnie z klasyfikacją MNiSW), do której przypisany jest kierownik (PI) można wprowadzić maksymalnie dwie dyscypliny; w przypadku dwóch dyscyplin, należy wskazać dyscyplinę główną							Main academic discipline (according to the classification of the Ministry of Science and Higher Education) One can enter up to two academic disciplines; if two academic disciplines are entered, specify the main discipline						
6. Dane osobowe							6. Personal data						
imię, drugie imię, nazwisko, nazwiska poprzednie, tytuł/stopień, PESEL (jeżeli posiada), data urodzenia, obywatelstwo, płeć							name, middle name, surname, previous surname(s), professional title/academic degree, PESEL (if any), date of birth, citizenship, gender						
7. Dane kontaktowe							7. Contact information						
telefon, adres e-mail, elektroniczna skrytka podawcza ESP (ePUAP) Na adres skrytki ePUAP wysyłano będzie korespondencja związana z wnioskiem, w tym decyzja dotycząca finansowania.							phone No., e-mail, electronic delivery box ESP (ePUAP) Correspondence concerning the proposal, including the funding decision, shall be sent to the Electronic Delivery Box address.						
8. Adres zamieszkania, adres korespondencyjny (jeżeli inny niż zamieszkania)							8. Home address, correspondence address (if different from home address)						
ulica, numer domu, numer lokalu, kod pocztowy, miejscowość, województwo, kraj							street, street No., apartment No., postcode, town/city, voivodship, country						
9. Elektroniczny identyfikator naukowca							9. Researcher's electronic identifier						
pole opcjonalne, identyfikator z systemu ORCID (www.orcid.org)							optional, ORCID system identifier (www.orcid.org)						
10. Zatrudnienie							10. Employment						
nazwa podmiotu w języku polskim i zajmowane stanowisko, nazwa podmiotu w języku angielskim i zajmowane stanowisko / bez zatrudnienia							entity's name and position in Polish, entity's name and position in English / not currently employed						
WYNAGRODZENIA I STYPENDIA							PERSONNEL COSTS AND SCHOLARSHIPS						
Lp.	Nazwa / rodzaj udziału	Podmiot	Rodzaj zatrudnienia	Okres wynagradzania [w miesiącach]	Wynagrodzenie w podziale na lata [PLN]	Wynagrodzenie całkowite [PLN]	No.	Name / nature of contribution to the project	Entity	Type of employment	Project-related remuneration period [in months]	Annual cost [PLN]	Total salary cost on grant [PLN]
Uzasadnienie wysokości wynagrodzenia [w języku angielskim] (tylko w przypadkach określonych regulaminem)							Justification of the remuneration amount [in English] (in the cases specified in the regulations only)						
APARATURA							RESEARCH EQUIPMENT						
1. Nazwa aparatury w języku polskim							1. Name of research equipment in Polish						
2. Nazwa aparatury w języku angielskim							2. Name of research equipment in English						
3. Opis [w języku angielskim]							3. Description [in English]						
4. Uzasadnienie konieczności zakupu [w języku angielskim]							4. Merit-based justification for the purchase [in English]						
5. Podmiot							5. Entity						
6. Rok zakupu lub wytworzenia							6. Year of purchase or construction						
7. Koszt jednostkowy [PLN]							7. Unit cost [PLN]						
8. Liczba							8. Number of units						
9. Wniósłskowane dofinansowanie z NCN [PLN]							9. NCN's contribution [PLN]						
10. Dofinansowanie z podmiotu realizującego (jeżeli dotyczy) [PLN]							10. Entity's contribution (if any) [PLN]						
INNE KOSZTY							OTHER DIRECT COSTS						
Inne koszty bezpośrednio							Other direct costs						
1. Nazwa / opis [w języku angielskim]							1. Name / description [in English]						
2. Kategoria							2. Category						
3. Podmiot							3. Entity						
4. Uzasadnienie i kalkulacja [w języku angielskim]							4. Calculation and merit-based justification for the purchase [in English]						
5. Koszty w podziale na lata [PLN]							5. Annual cost [PLN]						
							RAZEM						
							Year ...						
							Year ...						
							Year ...						
							Year ...						
							TOTAL						
OPEN ACCESS							OPEN ACCESS						
Koszty związane z udostępnieniem publikacji lub danych badawczych w otwartym dostępie.							Cost of open access to publications and research data.						
Podmiot							Entity						
Koszty pośrednie Open Access [%]							Indirect costs of Open Access [%]						
Rok ...							Year ...						
Rok ...							Year ...						
Rok ...							Year ...						
RAZEM							TOTAL						
1.							1.						
...							...						
POZOSTAŁE KOSZTY POŚREDNIE							OTHER INDIRECT COSTS						
Podmiot							Entity						
Pozostałe koszty pośrednie [%]							Other indirect costs [%]						
Rok ...							Year ...						
Rok ...							Year ...						
Rok ...							Year ...						
RAZEM							TOTAL						
1.							1.						
...							...						
ZESTAWIENIE KOSZTÓW PODMIOTÓW (zestawienia wyliczone automatycznie)							TOTAL COSTS OF THE ENTITIES (calculated automatically)						
1. Nazwa podmiotu							1. Entity name						
Rok ...							Year ...						
Rok ...							Year ...						
Rok ...							Year ...						
Rok ...							Year ...						
RAZEM							TOTAL						
Koszty bezpośrednie, w tym:							Direct costs, including:						
- koszty wynagrodzeń i stypendiów, w tym:							- personnel costs and scholarships, including:						
-- wynagrodzenia etatowe							-- full-time employment salary						
-- wynagrodzenia dodatkowe							-- additional salary						



<p>Oświadczam, że</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>zadania badawcze objęte niniejszym wnioskiem nie są i nie były finansowane z NCN ani z innego źródła;</li> <li>w przypadku ubiegania się lub uzyskania finansowania zadań badawczych objętych tym wnioskiem z innego źródła niż NCN:       <ol style="list-style-type: none"> <li>w razie uzyskania finansowania z NCN - zrezygnuję z ubiegania się o finansowanie z innego źródła albo</li> <li>w razie uzyskania finansowania na realizację zadań badawczych przez Dyrektora NCN - zrezygnuję z ubiegania się o finansowanie w tym konkursie NCN albo</li> <li>rezygnuję z przyjęcia finansowania z innego źródła;</li> </ol> </li> <li>działając w imieniu podmiotu, który reprezentuję, w przypadku uzyskania finansowania projektu badawczego zobowiązuję się do:       <ol style="list-style-type: none"> <li>włączenia projektu badawczego do planu zadaniowo-finansowego podmiotu;</li> <li>zatrudnienia kierownika projektu badawczego oraz wykonawców niezbędnych do realizacji projektu badawczego na zasadach zgodnych z wnioskiem i warunkami konkursu;</li> <li>zatrudnienia kierownika projektu na cały okres realizacji projektu na zasadach określonych w odpowiednim Regulaminie przyznawania środków na realizację zadań finansowanych przez NCN;</li> <li>zapewnienia warunków do realizacji prowadzonych badań, w tym udostępnienia przestrzeni biurowej/laboratoryjnej oraz aparatury naukowo-badawczej niezbędnej do realizacji tych badań;</li> <li>zapewnienie obsługi administracyjno-finansowej realizacji projektu badawczego;</li> <li>suprowania nadzoru nad realizacją projektu badawczego i prawidłowości wydatkowanych na ten cel środków finansowych;</li> </ol> </li> <li>w przypadku zakwalifikowania wniosku do finansowania, wyrażam zgodę na zamieszczenie, wraz z informacją o wynikach konkursu, na stronie podmiotowej NCN, popularnonaukowego streszczenia projektu;</li> <li>zapoznałem się z zasadami doręczenia decyzji Dyrektora NCN;</li> <li>wyrażam zgodę na dokonanie weryfikacji wniosku przy pomocy oprogramowania antyplagiatowego oraz umieszczenie treści wniosku w bazie danych oprogramowania;</li> <li>zapoznałem się z treścią Kodeksu Narodowego Centrum Nauki dotyczącego rzetelności badań naukowych i starania o fundusze na badania i zobowiązuję się do jego stosowania;</li> <li>wersja wniosku wspólnego załączona do wniosku krajowego w OSF jest tożsama z wersją wniosku wspólnego złożoną na poziomie międzynarodowym.</li> </ol>	<p>I hereby declare that:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>the research tasks specified in this proposal are not and have not been funded from the NCN resources and/or from other sources;</li> <li>should I apply for or receive funding of the research tasks specified in this proposal from another source than the NCN, I shall:       <ol style="list-style-type: none"> <li>in the event that funding is received from the NCN:           <ul style="list-style-type: none"> <li>resign from applying for funding from another source or</li> <li>resign from funding of research tasks allocated by the NCN Director or</li> </ul> </li> <li>in the event that funding is received from another source:           <ul style="list-style-type: none"> <li>resign from applying for funding under this call of proposal organised by the NCN or</li> <li>resign from accepting funding from other source;</li> </ul> </li> </ol> </li> <li>should the research project be awarded funding, acting on behalf of the entity I represent, I shall:       <ol style="list-style-type: none"> <li>include the research project in the financial plan of the entity;</li> <li>employ the principal investigator and investigators necessary to conduct the research project in compliance with the proposal and terms of the call;</li> <li>employ the principal investigator for the project duration period pursuant to the applicable Regulations on awarding funding for research tasks funded by the National Science Centre;</li> <li>provide the conditions required for the completion of the research, including access to laboratory/office premises and research equipment required for the completion of the research;</li> <li>provide the project with administrative and accounting assistance;</li> <li>supervise the completion of the research project and proper disbursement of project monies;</li> </ol> </li> <li>should the proposal be recommended for funding, I agree to have the project abstract for the general public published on the National Science Centre's website alongside the information on the call's results;</li> <li>I have read the rules according to which the decision of the NCN Director is delivered;</li> <li>I agree to have the application verified using anti-plagiarism software and the contents of the application placed in the software database; and</li> <li>I have read the Code of the National Science Center on Research Integrity and Applying for Research Funding and undertake to use it;</li> <li>the version of the joint proposal attached to the domestic proposal in the OSF system is identical to the version of the joint proposal submitted on the international level.</li> </ol>
<p>w przypadku wnioskodawcy będącego osobą fizyczną</p>	<p>where the applicant is a natural person</p>
<p><b>1. Oświadczenia osoby fizycznej będącej wnioskodawcą</b></p> <p>Oświadczam, że</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>zadania badawcze objęte niniejszym wnioskiem nie są i nie były finansowane z NCN ani z innego źródła;</li> <li>w przypadku ubiegania się lub uzyskania finansowania zadań badawczych objętych tym wnioskiem z innego źródła niż NCN:       <ol style="list-style-type: none"> <li>w razie uzyskania finansowania z NCN - zrezygnuję z ubiegania się o finansowanie z innego źródła albo</li> <li>w razie uzyskania finansowania na realizację zadań badawczych przez Dyrektora NCN - zrezygnuję z ubiegania się o finansowanie w tym konkursie NCN albo</li> <li>rezygnuję z przyjęcia finansowania z innego źródła;</li> </ol> </li> <li>w przypadku zakwalifikowania wniosku do finansowania wyników badań uzyskane w wyniku realizacji projektu badawczego będą poddane ewaluacji i opublikowane w wydawnictwie/wydawnictwach o zasięgu międzynarodowym;</li> <li>w przypadku zakwalifikowania wniosku do finansowania, wyrażam zgodę na zamieszczenie, wraz z informacją o wynikach konkursu, na stronie podmiotowej NCN, popularnonaukowego streszczenia projektu;</li> <li>zapoznałem się z zasadami doręczenia decyzji Dyrektora NCN;</li> <li>wyrażam zgodę na dokonanie weryfikacji wniosku przy pomocy oprogramowania antyplagiatowego oraz umieszczenie treści wniosku w bazie danych oprogramowania;</li> <li>wersja wniosku wspólnego załączona do wniosku krajowego w OSF jest tożsama z wersją wniosku wspólnego złożoną na poziomie międzynarodowym;</li> <li>jestem świadomy, że NCN przetwarza podane we wniosku (i/lub załącznikach do wniosku) dane osobowe członków zespołu polskiego i zespołu/ów zagranicznych oraz zobowiązuję się poinformować o tym fakcie wszystkie te osoby, których dane podano we wniosku (i lub załącznikach do wniosku), przekazując im informację o zasadach przetwarzania przez NCN danych osobowych;</li> <li>w przypadku uzyskania finansowania zobowiązuję się do przebywania przez co najmniej 50% czasu trwania projektu w miejscu i na zasadach określonych w odpowiednim Regulaminie przyznawania środków na realizację zadań finansowanych przez NCN</li> </ol>	<p><b>1. Declarations by the natural person acting as the applicant</b></p> <p>I hereby declare that:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>the research tasks specified in this proposal are not and have not been funded from the NCN resources and/or from other sources;</li> <li>should I apply for or receive funding of the research tasks specified in this proposal from another source than the NCN, I shall:       <ol style="list-style-type: none"> <li>in the event that funding is received from the NCN:           <ul style="list-style-type: none"> <li>resign from applying for funding from another source or</li> <li>resign from funding of research tasks allocated by the NCN Director or</li> </ul> </li> <li>in the event that funding is received from another source:           <ul style="list-style-type: none"> <li>resign from applying for funding under this call of proposal organised by the NCN or</li> <li>resign from accepting funding from other source;</li> </ul> </li> </ol> </li> <li>should the proposal be recommended for funding, the results generated during the research project shall be evaluated and published in a journal/journals of international impact;</li> <li>should the proposal be recommended for funding, I agree to have the project abstract for the general public published on the National Science Centre's and National Information Processing Institute's websites alongside the information on the call's results;</li> <li>I have read the rules according to which the decision of the NCN Director is delivered;</li> <li>I agree to have the application verified using anti-plagiarism software and the contents of the application placed in the software database; and</li> <li>I have read the Code of the National Science Center on Research Integrity and Applying for Research Funding and undertake to use it;</li> <li>the version of the joint proposal attached to the domestic proposal in the OSF system is identical to the version of the joint proposal submitted on the international level;</li> <li>I am aware that the National Science Centre ("NCN") processes personal data of members of the Polish research team and foreign research team's revealed in the proposal (and/or annexes thereto) and shall notify thereof all those whose data has been revealed in the proposal (and/or annexes thereto) by providing them with the information on personal data processing;</li> <li>should I receive funding, I shall stay at the place and on terms laid down in the applicable Regulations on awarding funding for research tasks funded by the National Science Centre.</li> </ol>
<p><b>2. Oświadczenia kierownika podmiotu/osoby uprawnionej do reprezentacji</b></p> <p>Oświadczam, że</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>zadania badawcze objęte niniejszym wnioskiem nie są i nie były finansowane z NCN ani z innego źródła;</li> <li>w przypadku ubiegania się lub uzyskania finansowania zadań badawczych objętych tym wnioskiem z innego źródła niż NCN:       <ol style="list-style-type: none"> <li>w razie uzyskania finansowania z NCN - zrezygnuję z ubiegania się o finansowanie z innego źródła albo</li> <li>w razie uzyskania finansowania na realizację zadań badawczych przez Dyrektora NCN - zrezygnuję z ubiegania się o finansowanie w tym konkursie NCN albo</li> <li>rezygnuję z przyjęcia finansowania z innego źródła</li> </ol> </li> <li>działając w imieniu podmiotu, który reprezentuję, w przypadku uzyskania finansowania projektu badawczego zobowiązuję się do:       <ol style="list-style-type: none"> <li>włączenia projektu badawczego do planu zadaniowo-finansowego podmiotu;</li> <li>zatrudnienia kierownika projektu badawczego oraz wykonawców niezbędnych do realizacji projektu badawczego na zasadach zgodnych z wnioskiem i warunkami konkursu;</li> <li>zatrudnienia kierownika projektu na cały okres realizacji projektu, na zasadach określonych w odpowiednim Regulaminie przyznawania środków na realizację zadań finansowanych przez NCN;</li> <li>zapewnienia warunków do realizacji prowadzonych badań, w tym udostępnienia przestrzeni biurowej/laboratoryjnej oraz aparatury naukowo-badawczej niezbędnej do realizacji tych badań;</li> <li>zapewnienie obsługi administracyjno-finansowej realizacji projektu badawczego;</li> <li>suprowania nadzoru nad realizacją projektu badawczego i prawidłowości wydatkowanych na ten cel środków finansowych;</li> </ol> </li> <li>w przypadku zakwalifikowania wniosku do finansowania, wyrażam zgodę na zamieszczenie, wraz z informacją o wynikach konkursu, na stronie podmiotowej NCN, popularnonaukowego streszczenia projektu;</li> <li>zapoznałem się z zasadami doręczenia decyzji Dyrektora NCN;</li> <li>wyrażam zgodę na dokonanie weryfikacji wniosku przy pomocy oprogramowania antyplagiatowego oraz umieszczenie treści wniosku w bazie danych oprogramowania;</li> <li>zapoznałem się z treścią Kodeksu Narodowego Centrum Nauki dotyczącego rzetelności badań naukowych i starania o fundusze na badania i zobowiązuję się do jego stosowania;</li> <li>wersja wniosku wspólnego załączona do wniosku krajowego w OSF jest tożsama z wersją wniosku wspólnego złożoną na poziomie międzynarodowym;</li> </ol>	<p><b>2. Declarations by the head of the entity/authorised representative</b></p> <p>I hereby declare that:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>the research tasks specified in this proposal are not and have not been funded from the NCN resources and/or from other sources;</li> <li>should I apply for or receive funding of the research tasks specified in this proposal from another source than the NCN, I shall:       <ol style="list-style-type: none"> <li>in the event that funding is received from the NCN:           <ul style="list-style-type: none"> <li>resign from applying for funding from another source or</li> <li>notify the natural person acting as the applicant of my resignation from funding of research tasks allocated by the NCN Director or</li> </ul> </li> <li>in the event that funding is received from another source:           <ul style="list-style-type: none"> <li>notify the natural person acting as the applicant of my resignation from applying for funding under this call of proposal organised by the NCN or</li> <li>resign from accepting funding from other source;</li> </ul> </li> </ol> </li> <li>should the research project be awarded funding, acting on behalf of the entity I represent, I shall:       <ol style="list-style-type: none"> <li>include the research project in the financial plan of the entity;</li> <li>employ the principal investigator and investigators necessary to conduct the research project in compliance with the proposal and terms of the call;</li> <li>employ the principal investigator for the project duration period pursuant to at least a part-time employment contract;</li> <li>provide the conditions required for the completion of the research, including access to laboratory/office premises and research equipment required for the completion of the research;</li> <li>provide the project with administrative and accounting assistance;</li> <li>supervise the completion of the research project and proper disbursement of project monies;</li> </ol> </li> <li>should the proposal be recommended for funding, I agree to have the project abstract for the general public published on the National Science Centre's website alongside the information on the call's results;</li> <li>I have read the rules according to which the decision of the NCN Director is delivered;</li> <li>I agree to have the application verified using anti-plagiarism software and the contents of the application placed in the software database; and</li> <li>I have read the Code of the National Science Center on Research Integrity and Applying for Research Funding and undertake to use it;</li> <li>the version of the joint proposal attached to the domestic proposal in the OSF system is identical to the version of the joint proposal submitted on the international level;</li> <li>I am aware that should the project duration specified in the proposal be extended I shall continue to employ the principal investigator for the entire project extension period pursuant to at least a part-time employment contract</li> </ol>
<p><b>WYSYŁKA ELEKTRONICZNA</b></p>	<p><b>ELECTRONIC SUBMISSION</b></p>
<p>1. Data złożenia wniosku wspólnego na poziomie międzynarodowym</p>	<p>1. Date of the joint proposal submission on the international level</p>
<p>Wniosek do NCN można wysłać najwcześniej w tym samym dniu, w którym zbony został wniosek wspólny.</p>	<p>The proposal may not be sent to the NCN before the joint proposal is submitted.</p>
<p>1. Potwierdzenie złożenia wniosku - kierownik (PI) Należy dołączyć skan potwierdzenia podpisanego własnoręcznie ALBO potwierdzenie opatrzone podpisem elektronicznym* w formacie PADES</p>	<p>1. PI's declaration Attach a confirmation signed by hand and scanned OR signed with an electronic signature* in the PADES format</p>
<p>Pobierz potwierdzenie złożenia wniosku przez kierownika (PI) Dołącz skan potwierdzenia/Dołącz potwierdzenie podpisane elektronicznie*</p>	<p>Download the PI's declaration Attach the scan of the PI's declaration/Upload the electronically signed* PI's declaration</p>
<p>2. Potwierdzenie złożenia wniosku - podmiot Należy dołączyć skan potwierdzenia podpisanego własnoręcznie ALBO potwierdzenie opatrzone podpisem elektronicznym* w formacie PADES</p>	<p>2. Entity's confirmation of submitting the proposal Attach a confirmation signed by hand and scanned OR signed by qualified electronic signature in the PADES format</p>
<p>Pobierz potwierdzenie złożenia wniosku przez kierownika podmiotu / osobę upoważnioną do reprezentacji Dołącz skan potwierdzenia/Dołącz potwierdzenie podpisane elektronicznie*</p>	<p>Download the confirmation of submitting the proposal by Head of the entity/ authorised representative Attach a confirmation scan/ confirmation signed with an electronic signature*</p>
<p>Dołącz upoważnienie do reprezentacji podmiotu (tylko jeżeli potwierdzenie zostało podpisane przez osobę upoważnioną do reprezentacji podmiotu) Należy dołączyć skan potwierdzenia podpisanego własnoręcznie ALBO potwierdzenie opatrzone podpisem elektronicznym* w formacie PADES</p>	<p>Attach the authorization to represent the entity (only if the confirmation has been signed by the authorised representative of the entity) Attach the authorization signed by hand and scanned OR signed with an electronic signature* in the PADES format.</p>
<p>*Akceptowany jest zaawansowany podpis elektroniczny lub kwalifikowany podpis elektroniczny zgodny z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) NR 910/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym oraz uchylające dyrektywę 1999/93/WE.</p>	<p>*Both qualified and advanced electronic signatures are acceptable.</p>